

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/DEC/XII/32  
17 October 2014

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية

المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الاجتماع الثاني عشر

بيونغ شانغ، جمهورية كوريا، 6-17 أكتوبر/تشرين الأول 2014

البند 9 من جدول الأعمال

### مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي

المقرر 32/12 - إدارة الاتفاقية وميزانية الصناديق الاستثنائية للاتفاقية

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى مقرره 11/31 المُعتمد في اجتماعه الحادي عشر،

1- يُعرب عن تقديره لكندا بوصفها البلد المضيف على دعمها المعزّز للأمانة ويرحب بمساهمتها بمبلغ 1 576 652 دولار كندي، لسنة 2015، وبمبلغ 1 584 692 دولار كندي لسنة 2016، المقدمة من البلد المضيف، كندا، ومقاطعة كيبيك لتغطية نفقات إيجار المقار وتكاليف الأمانة المرتبطة بها، والتي خُصّص منها 83.5 في المائة سنويا لتعويض اشتراكات الأطراف في الاتفاقية لفترة السنتين 2015-2016؛

2- يعتمد ميزانية برنامجية أساسية (BY) بمبلغ 14 472 500 دولار لسنة 2015 وبمبلغ 14 153 800 دولار لسنة 2016 للأغراض المبينة في الجدولين 1 أ و 1 ب أدناه؛

3- يعرب عن أسفه لعدم الانتهاء من الاستعراض الوظيفي المتعمق للأمانة، على النحو المنصوص عليه في المقرر 31/11، الفقرة 25، في الوقت المحدد لكي يُنظر فيه الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف على النحو المتوخى في الأساس، ويطلب إلى الأمين التنفيذي استكمال الاستعراض الوظيفي بالتشاور مع المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

4- يطلب إلى الأمين التنفيذي إخطار الأطراف عندما يتم الانتهاء من كل خطوة من الخطوات 1 و 2 و 3 على النحو المنصوص عليه في المرفق بالوثيقة UNEP/CBD/COP/12/28، والتشاور مع المكتب بشأن التقدم المحرز في الاستعراض الوظيفي؛

5- يطلب أيضا إلى الأمين التنفيذي تقديم التقرير النهائي للاستعراض الوظيفي المتعمق للأمانة، بما في ذلك التحليل الفردي اللاحق، في الوقت المناسب للمناقشة في أول اجتماع للهيئة الفرعية للتنفيذ، بغية إعداد مقرر لنظر الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف؛

6- يحيط علما بالجدول 2 الإرشادي بشأن ملاك الموظفين للأمانة لفترة السنتين 2015-2016 المستخدم لأغراض حساب التكاليف من أجل وضع الميزانية العامة؛

7- يأذن للأمين التنفيذي، على أساس استثنائي وفي إطار قواعد ولوائح الأمم المتحدة، ودون المساس بمقرر للاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف بشأن الاستعراض الوظيفي المتعمق، تعديل مستويات الموظفين، وأعداد العاملين

وهيكل الأمانة في ضوء المخرجات المستمرة للاستعراض الوظيفي، شريطة أن تظل التكلفة الإجمالية لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي في حدود ملاك الموظفين الإرشادي، والإبلاغ عما يطرأ من تعديلات في الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف؛

8- يأذن أيضا للأمين التنفيذي شغل منصب نائب الأمين التنفيذي في أقرب وقت ممكن مع ملاحظة أن اختصاصات هذا المنصب قد يلزم مراجعتها خلال الاستعراض الوظيفي؛

9- يعتمد جدول الأنصبة المقررة لقسمة التكاليف لعامي 2015 و2016 حسبما يرد في الجدول 6 أدناه؛

10- يقرر، في ضوء توصية مكتب خدمات الرقابة الداخلية (OIOS) الواردة في تقريره<sup>1</sup> عن أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، زيادة احتياطي رأس المال العامل إلى مستوى 7.5 في المائة من نفقات الميزانية البرنامجية الأساسية (BY)، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج، وذلك من رصيد الصندوق الاستئماني BY؛

11- يقرر أيضا، على أساس استثنائي، أن زيادة احتياطي رأس المال العامل للميزانية البرنامجية BY ينبغي توافره للعمل كاحتياطي رأس المال للصندوق الاستئماني BY<sup>2</sup> لبروتوكول ناغويا إلى أن يتم إنشاء احتياطي رأس المال العامل للصندوق الاستئماني BY وفقا للفقرتين 7 و8 من المقرر NP-I/13 أو على الأقل بحلول 31 ديسمبر/كانون الأول 2016؛

12- يقرر كذلك أن هذا الترتيب الاستثنائي بشأن احتياطي رأس المال العامل لن يترتب عليه أي أثر على مساهمات الأطراف في الميزانية الأساسية (BY) لفترة السنتين 2015-2016 وأن أي أموال تقترض من الصندوق الاستئماني BY ينبغي سداها مع إنشاء احتياطي رأس المال العامل BY، وخلال فترة السنتين الأولى؛

13- يأذن للأمين التنفيذي الدخول في التزامات حتى مستوى الميزانية المعتمدة، مع السحب من الموارد النقدية المتاحة، بما في ذلك الأرصدة غير المنفقة، والاشتراكات المرحلة من الفترات المالية السابقة، والإيرادات المتنوعة؛

14- يأذن أيضا للأمين التنفيذي نقل الموارد فيما بين البرامج بين كل بند من بنود الاعتماد الرئيسية المحددة في الجدول 11 أدناه حتى 15 في المائة كقيمة إجمالية من مجموع الميزانية البرنامجية، بشرط وضع حد إضافي بنسبة 25 في المائة كحد أقصى لكل بند؛

15- يقرر تقاسم تكاليف خدمات الأمانة بين التكاليف المشتركة بين اتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية بمعدل 15:85 لفترة السنتين 2015-2016، مع ملاحظة أنه سيتعين إعادة النظر في التقسيم النسبي بين الاتفاقية والبروتوكولين الملحقين بها بالنسبة لميزانية الفترة 2017-2018 بعد إجراء مناقشات بشأن تنفيذ الاستعراض الوظيفي للأمانة؛

16- يدعو جميع الأطراف في الاتفاقية إلى الإحاطة علما بأن الاشتراكات في الميزانية البرنامجية الأساسية (BY) يستحق سداها في 1 يناير/كانون الثاني من السنة التي رصدت فيها هذه الاشتراكات في الميزانية، وضرورة سداها على وجه السرعة، ويحث الأطراف التي بوسعها سداد الاشتراكات المحددة في الجدول 6 (جدول الأنصبة المقررة) على القيام بذلك بحلول 1 ديسمبر/كانون الأول 2014 للسنة التقويمية 2015، وبحلول 1 أكتوبر/تشرين الأول 2015 للسنة التقويمية 2016، وفي هذا الصدد يطلب إخطار الأطراف بمبلغ اشتراكاتها المستحقة في وقت مبكر من السنة السابقة على سنة استحقاق سداد الاشتراكات؛

17- يلاحظ مع القلق أن عددا من الأطراف لم يسدد اشتراكاته في الميزانية الأساسية (الصندوق الاستئماني BY) لسنة 2014 وسنوات سابقة، بما في ذلك الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها من قبل على الإطلاق، ويلاحظ أيضا أنه، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي اعتمدها الأمم المتحدة، ستظل المتأخرات المقدرة بمبلغ 476 384 دولارا

<sup>1</sup> صدر تقرير مراجعة الحسابات لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي الذي أعده مكتب خدمات الرقابة الداخلية في الوثيقة UNEP/CBD/COP/12/INF/49.

<sup>2</sup> تعيين الصندوق الاستئماني "BY" المستخدم في الوثيقة الحالية يخضع للتغيير من مجلس إدارة الصندوق وهو مستخدم هنا فقط تيسيرا للوفود الحاضرة في الاجتماع.

قائمة حتى نهاية عام 2014، وسيتعين اقتطاعها من رصيد الصندوق لتغطية الدين المشكوك في تحصيله ومن ثم لن يكون من الممكن استخدامها لصالح جميع الأطراف؛

18- يبحث الأطراف التي لم تسدد بعد اشتراكاتها في الميزانية الأساسية (الصندوق الاستئماني BY) لسنة 2013 والسنوات السابقة على سدادها دون إبطاء أو شروط، ويطلب إلى الأمين التنفيذي نشر معلومات حول حالة الاشتراكات في الصناديق الاستئمانية للاتفاقية (الصناديق BY وBE وBZ وVB) وتحديثها بانتظام؛

19- يؤكد أن الأطراف التي تتأخر في سداد اشتراكاتها لمدة سنتين أو أكثر، بالنسبة للاشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2005 وما بعده، لن تكون مؤهلة للانضمام إلى عضوية مكتب مؤتمر الأطراف؛ وينطبق ذلك فحسب في حالة الأطراف التي هي من غير أقل البلدان نمواً أو الدول الجزرية الصغيرة النامية؛

20- يأذن للأمين التنفيذي إبرام ترتيبات مع أي طرف يتأخر في سداد اشتراكاته لمدة سنتين أو أكثر لإبرام اتفاق متبادل على "جدول زمني للسداد" لهذا الطرف من أجل تسوية جميع متأخراته المتبقية في غضون ست سنوات وفقاً للظروف المالية للطرف المتأخر في السداد، وسداد الاشتراكات مستقبلاً بحلول موعد استحقاقها، والإبلاغ عن تنفيذ أي من هذه الترتيبات إلى الاجتماع التالي للمكتب وإلى مؤتمر الأطراف؛

21- يقرر أن الطرف الذي يعقد ترتيباً متفق عليه وفقاً للفقرة 20 أعلاه ويحترم تماماً أحكام هذا الترتيب لن يخضع لأحكام الفقرة 19 أعلاه؛

22- يطلب إلى الأمين التنفيذي ويدعو رئيس مؤتمر الأطراف، عن طريق خطاب مشترك موقع عليه، إلى إخطار الأطراف التي تأخرت في سداد اشتراكاتها ويدعوها لاتخاذ إجراءات في الوقت المناسب، ويشكر الأطراف التي استجابت بطريقة إيجابية لسداد اشتراكاتها المتبقية؛

23- يعرب عن موافقته على تقديرات التمويل المتعلقة بما يلي:

(أ) الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BE) للمساهمات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة لفترة السنتين 2015-2016 على النحو الذي حدده الأمين التنفيذي والوارد في الجدول 3 أدناه؛

(ب) الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BZ) لتيسير مشاركة الأطراف في عملية اتفاقية التنوع البيولوجي، لاسيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وأطراف التحول الاقتصادي، لفترة السنتين 2015-2016، على النحو الذي حدده الأمين التنفيذي والوارد في الجدول 4 أدناه؛

(ج) الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (VB) لتيسير مشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية في عملية الاتفاقية لفترة السنتين 2015-2016، على النحو الذي حدده الأمين التنفيذي والوارد في الجدول 5 أدناه؛

24- يوافق على الطلب المقدم من مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع الأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، في مقره BS-VII/7، بأنه في ضوء المقرر 27/12 الصادر عن مؤتمر الأطراف والذي يقضي بعقد اجتماعات عادية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي بالتزامن مع اجتماعات الأطراف في البروتوكولين الملحقين بها، ومع مراعاة المشورة التي سيسديها الأمين التنفيذي والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، يقرر دمج الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BI) المعني بتيسير مشاركة الأطراف في الاجتماعات ذات الصلة ببروتوكول قرطاجنة، مع الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BZ) المعني بتيسير مشاركة الأطراف في الاجتماعات ذات الصلة بالاتفاقية؛

25- يقرر أن الصندوق الاستئماني المدمج (BI وBZ) ينبغي أن يتاح أيضاً لتيسير مشاركة الأطراف في الاجتماعات ذات الصلة ببروتوكول ناغويا، ويطلب إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الحصول على موافقة جمعية الأمم المتحدة للبيئة لتغيير اسم الصندوق المدمج إلى الصندوق الاستئماني لتيسير مشاركة البلدان النامية الأطراف، لاسيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك أطراف التحول الاقتصادي في اجتماعات الاتفاقية وبروتوكولها؛

- 26- يطلب إلى الأمين التنفيذي ضمان الشفافية عند الإبلاغ عن مصروفات الاتفاقية وبروتوكولها في إطار الصندوق الاستئماني المدمج؛
- 27- يلاحظ أن الصناديق الاستئمانية (BY و BE و BZ و VB) للاتفاقية ينبغي تمديدتها لفترة سنتين تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2016 وتنتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 ويطلب إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الحصول على موافقة جمعية الأمم المتحدة للبيئة على تمديد هذه الصناديق؛
- 28- يعيد تأكيد أهمية المشاركة الكاملة والنشطة للبلدان النامية الأطراف، لاسيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك أطراف التحول الاقتصادي، في اجتماعات الاتفاقية والبروتوكولين الملحقين بها، وفي هذا السياق يطلب إلى الأمين التنفيذي مراعاة المقررات ذات الصلة لمؤتمر الأطراف واجتماعات الأطراف في البروتوكولين بشأن الاجتماعات المتزامنة وتحسين فاعلية الهياكل والعمليات في إطار الاتفاقية وبروتوكولها؛<sup>3</sup>
- 29- يلاحظ مع القلق أن مشاركة البلدان النامية، لاسيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية وكذلك أطراف التحول الاقتصادي، في اجتماعات الاتفاقية وبروتوكولها تضررت بسبب نقص التمويل المستدام الذي يمكن التنبؤ به، وفي هذا الصدد، يدعو البلدان المتقدمة الأطراف والبلدان الأخرى التي بوسعها زيادة اشتراكاتها في الصندوق الاستئماني BZ بصورة كبيرة القيام بذلك وضمان الوفاء بالتزاماتها قبل الاجتماعات بوقت كاف لتمكين المشاركة الكاملة والفعالة؛
- 30- يطلب إلى الأمانة تذكير الأطراف بضرورة المساهمة في الصندوق الاستئماني الطوعي (BZ) قبل الاجتماعات العادية للاتفاقية وبروتوكولها بستة أشهر على الأقل؛
- 31- يحث جميع الأطراف والدول غير الأطراف في الاتفاقية إلى جانب المنظمات الحكومية والحكومية الدولية وغير الحكومية وغيرها على المساهمة في الصناديق الاستئمانية الملائمة المذكورة في الفقرة 23 أعلاه؛
- 32- يشدد على أهمية المقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف واجتماعات الأطراف في البروتوكولين بشأن الاجتماعات المتزامنة وتحسين فاعلية الهياكل والعمليات في إطار الاتفاقية وبروتوكولها؛<sup>4</sup>
- 33- يطلب إلى الأمين التنفيذي توفير معلومات عن أوجه الكفاءة والوفورات الناجمة عن استمرار التكامل بين عمل أمانة الاتفاقية وبروتوكولها؛
- 34- يطلب أيضاً إلى الأمين التنفيذي إعداد وتقديم ميزانية لبرنامج العمل لفترة السنتين 2017-2018 لنظر مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث عشر، استناداً إلى البديلين التاليين:
- (أ) تقدير معدل النمو المطلوب للميزانية البرنامجية (الصندوق الاستئماني BY) والذي ينبغي ألا يتجاوز زيادة بنسبة 5 في المائة عن مستوى الفترة 2015-2016 بالقيمة الاسمية؛
- (ب) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصندوق الاستئماني BY) عند مستوى 2015-2016 بالقيمة الاسمية؛
- 35- يطلب كذلك إلى الأمين التنفيذي إبلاغ مؤتمر الأطراف عن الإيرادات وأداء الميزانية، والأرصدة غير المنفقة وحالة الفوائض والمبالغ المرحلة وكذلك أي تعديلات تطرأ على الميزانية لفترة السنتين 2015-2016؛
- 36- يلاحظ المناقشة الجارية في جمعية الأمم المتحدة للبيئة بشأن العلاقة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتفاقيات التي يقدم لها المدير التنفيذي مهام الأمانة ويقرر النظر في التأثيرات على اتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكولها في الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف؛
- 37- يعرب عن تقديره للمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لما قدمه من دعم إلى اتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكولها.

<sup>3</sup> المقررات 27/12 و BS-VII/9 و NP-I/12.

<sup>4</sup> نفس المرجع السابق.

الجدول 1 أ: ميزانية الصندوق الاستئماني لاتفاقية التنوع البيولوجي لفترة السنتين 2015-2016

المجموع	2016	2015	النفقات	
(بآلاف الدولارات الأمريكية)				
				أولا البرامج
2,751.3	1,416.0	1,335.3		مكتب الأمين التنفيذي
5,497.6	2,808.6	2,689.0		الشؤون العلمية والتقييم والرصد
1,478.6	745.0	733.6		الحصول وتقاسم المنافع/بروتوكول ناغويا
4,137.2	1,904.2	2,233.0		التعميم والشراكات والترويج
4,999.2	2,746.4	2,252.8		الدعم التقني والتنفيذ
5,792.0	2,905.3	2,886.8		إدارة الموارد وخدمات المؤتمرات
24,655.9	12,525.5	12,130.4		المجموع الفرعي (أولا)
3,205.3	1,628.3	1,576.9		ثانيا رسوم دعم البرنامج (13 في المائة)
27,861.1	14,153.8	13,707.3		المجموع الكلي (أولا + ثانيا)
765.1		765.1		ثالثا احتياطي رأس المال العامل
28,626.3	14,153.8	14,472.5		المجموع الكلي (أولا + ثانيا + ثالثا)
(765.1)		(765.1)		تجديد احتياطي رأس المال العامل من الوفورات
2,413.5	(1,209.8)	(1,203.7)		ناقص: مساهمة من البلد المضيف
(500.0)	(250.0)	(250.0)		ناقص الوفورات من سنوات سابقة
24,947.6	12,694.0	12,253.6		صافي المجموع (المبلغ المطلوب أن تتقاسمه الأطراف)

الجدول 1 ب: ميزانية الصندوق الاستئماني لاتفاقية التنوع البيولوجي لفترة السنتين 2015-2016 (حسب بند الإنفاق)

المجموع	2016	2015	النفقات
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)			
16,936.4	8,545.5	8,390.9	ألف تكاليف الموظفين <sup>1/</sup>
250.0	155.0	95.0	باء اجتماعات المكتب
800.0	400.0	400.0	جيم السفر في مهام رسمية
200.0	100.0	100.0	دال الاستشاريون/عقود من الباطن
2,799.7	1,507.3	1,292.3	هاء الاجتماعات <sup>4/3/2/</sup>
180.0	90.0	90.0	واو مواد التوعية العامة
200.0	100.0	100.0	زاي المساعدة المؤقتة/العمل الإضافي
2,382.7	1,194.1	1,188.6	حاء الإيجارات والتكاليف ذات الصلة <sup>5/</sup>
837.1	418.5	418.5	طاء مصروفات التشغيل العامة <sup>5/</sup>
10.0	5.0	5.0	ياء التدريب
40.0	-	40.0	كاف اللجنة الاستشارية غير الرسمية المعنية بغرفة تبادل المعلومات
20.0	10.0	10.0	لام ترجمة موقع غرفة تبادل المعلومات
24,655.9	12,525.5	12,130.4	المجموع الفرعي (أولا)
3,205.3	1,628.3	1,576.9	ثانيا رسوم دعم البرنامج 13 في المائة
27,861.1	14,153.8	13,707.3	المجموع الفرعي (أولا + ثانيا)
765.1		765.1	ثالثا احتياطي رأس المال العامل
28,626.3	14,153.8	14,472.5	مجموع الميزانية (أولا + ثانيا + ثالثا)
(765.1)		(765.1)	تجديد احتياطي رأس المال العامل من الوفورات
(2,413.5)	(1,209.8)	(1,203.7)	ناقص: مساهمة من البلد المضيف <sup>4/</sup>
(500.0)	(250.0)	(250.0)	ناقص الوفورات من سنوات سابقة
24,947.6	12,694.0	12,253.6	صافي المجموع (المبلغ المطلوب أن تتقاسمه الأطراف)

<sup>1/</sup> يشمل 85 في المائة من وظيفة P-5، ووظيفة P-4، وثلاث وظائف P-3، ووظيفتين من فئة الخدمات العامة، و50% من وظيفة P-4 متقاسمة مع بروتوكول السلامة الأحيائية.

<sup>2/</sup> الاجتماعات ذات الأولوية التي سيتم تمويلها من الميزانية الأساسية:

- الاجتماع التاسع للفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8 (ي)
- الاجتماع التاسع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية
- الاجتماع العشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية
- الاجتماع الأول للهيئة الفرعية المعنية بالتنفيذ
- الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية
- <sup>3/</sup> الاجتماع التاسع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والاجتماع التاسع للفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8 (ي) ممولان لمدة 3 أيام لكل منهما، في تعاقب؛
- الاجتماع العشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والاجتماع الأول للهيئة الفرعية للتنفيذ ممولان لمدة 5 أيام لكل منهما، في تعاقب.

<sup>4/</sup> ميزانية الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف مقسمة بين سنتي من فترة السنتين

<sup>5/</sup> نفقات مشتركة بنسبة 85 إلى 15 مع مصروفات التشغيل العامة لبروتوكول السلامة الأحيائية

الجدول 2: احتياجات الأمانة الإرشادية من الموظفين من الميزانية الأساسية (الصندوق الاستئماني BY) لفترة السنتين  
\*2016-2015

2016	2015	
		<b>ألف - الفئة الفنية والفئات الأعلى</b>
1	1	مساعد الأمين العام
4	4	D-1
4	4	P-5
13.5	13.5	P-4
8	8	P-3
3	3	P-2
<b>33.5</b>	<b>33.5</b>	<b>مجموع الفئة الفنية</b>
<b>26</b>	<b>26</b>	<b>باء - مجموع فئة الخدمات العامة</b>
<b>59.5</b>	<b>59.5</b>	<b>المجموع (ألف + باء)</b>

\* يُستخدم الجدول لأغراض الفقرة 4 حصراً. ويعرض دون المساس بملاك الموظفين الحالي في المقرر 31/11 وسيتم تعديله في ضوء الاستعراض الوظيفي.

الجدول 3: الاحتياجات من الموارد من الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص (BE) للمساهمات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة لفترة السنتين 2015-2016

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2016-2015

أولاً - الوصف

1 - الاجتماعات/حلقات العمل

الشؤون العلمية والتقييم والرصد

50.0	التنوع البيولوجي للمياه الداخلية
10.0	الأراضي الجافة وشبه الرطبة
105.0	الغابات
1300.0	حلقات العمل بشأن التنوع البيولوجي البحري والساحلي
270.0	حلقات العمل بشأن الأراضي الجافة وشبه الرطبة
50.0	حلقة عمل بشأن التنوع البيولوجي للغابات
50.0	منبر الحلول القائمة على الطبيعة
50.0	تقرير اليوم العالمي للمياه
60.0	المناطق المحمية
60.0	الصحة والتنوع البيولوجي
80.0	الاستخدام المستدام
210.0	الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات
300.0	استعادة النظم الإيكولوجية
550.0	الأنواع الغريبة الغازية
30.0	المبادرة العالمية للتصنيف
155.0	الرصد والتقارير الوطنية والمؤشرات والإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي
20.0	التقييمات العلمية
200.0	البيولوجيا التركيبية
75.0	حلقة عمل إقليمية بشأن تقرير اليوم العالمي للمياه
600.0	حلقات عمل إقليمية بشأن المناطق المحمية
120.0	حلقات عمل إقليمية بشأن التقييمات العلمية
240.0	حلقة عمل إقليمية بشأن الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات
240.0	حلقات عمل إقليمية بشأن المبادرة العالمية للتصنيف
180.0	حلقات عمل إقليمية بشأن الأنواع الغريبة الغازية
260.0	حلقات عمل إقليمية بشأن تغير المناخ والتنوع البيولوجي
620.0	حلقات عمل إقليمية بشأن الصحة والتنوع البيولوجي
300.0	حلقات عمل إقليمية بشأن الاستخدام المستدام
750.0	حلقات عمل إقليمية بشأن REDD +
70.0	حلقة عمل إقليمية بشأن تقييم الأثر
600.0	حلقات عمل إقليمية بشأن استعادة النظم الإيكولوجية
100.0	الرصد والتقارير الوطنية والمؤشرات والإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي
880.0	حلقات عمل إقليمية بشأن تقييم التعاون العلمي والتقني



### التعميم والشراكات والتوعية

80.0	اجتماع فريق الخبراء المعني بإعادة توطين المعارف التقليدية
125.0	اجتماع للخبراء بشأن أوجه التآزر بين الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي
100.0	اجتماعات للخبراء بشأن بناء القدرات لأصحاب المصلحة
55.0	اجتماع للخبراء بشأن التنوع البيولوجي للجزر
20.0	اجتماع للخبراء بشأن السياحة
80.0	اجتماع للخبراء بشأن الاتصال والتنظيف والتوعية العامة
240.0	حلقات عمل إقليمية بشأن المؤشرات والاستخدام المألوف المستدام (4)
350.0	حلقات عمل إقليمية بشأن قطاع الأعمال والتنوع البيولوجي
105.0	حلقات عمل إقليمية بشأن السياحة
80.0	تنمية القدرات الإقليمية ودون الإقليمية بشأن الهدف 2 من أهداف أيشي
110.0	حلقات عمل إقليمية بشأن الاعتبارات الجنسانية وحلقات عمل تشاورية
300.0	حلقات عمل إقليمية بشأن الاتصال والتنظيف والتوعية العامة

### الدعم التقني لتنفيذ

40.0	اجتماع اللجنة الاستشارية غير الرسمية لغرفة تبادل المعلومات (1)
2000.0	حلقات عمل إقليمية ودون إقليمية لبناء القدرات المتعلقة بالاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي
420.0	حلقات عمل دون إقليمية بشأن حشد الموارد
100.0	حلقة عمل عالمية للخبراء التقنيين بشأن إعداد التقارير المالية
360.0	حلقات عمل إقليمية بشأن بناء القدرات في مجال إعداد التقارير المالية
360.0	حلقات عمل إقليمية بشأن بناء القدرات المتعلقة بالآلية المالية
420.0	حلقات عمل دون إقليمية بشأن الآلية المالية
150.0	حلقات عمل بشأن بناء القدرات في مجال آلية غرفة تبادل المعلومات (2)

### 2- الموظفون

415.1	موظف برامج (P-4) - التعاون التقني والعلمي
415.1	موظف برامج (P-4) - قطاع الأعمال والتنوع البيولوجي
347.0	موظف برامج (P-3) - الزراعة والتنوع البيولوجي
347.0	موظف برامج (P-3) - تغير المناخ
347.0	موظف برامج (P-3) - تعميم مراعاة الاعتبارات الجنسانية
173.5	موظف برامج (P-3) 50% - الأراضي الجافة وشبه الرطبة
173.5	موظف برامج (P-3) 50% - استعادة النظم الإيكولوجية
250.5	مساعد موظف برامج (P-2) - الصحة والتنوع البيولوجي
250.5	مساعد موظف برامج (P-2) - التنوع البيولوجي البحري والساحلي
250.5	مساعد موظف برامج (P-2) - الغابات
250.5	مساعد موظف برامج (P-2) - REDD +
250.5	مساعد موظف برامج (P-2) - الرصد والمؤشرات والإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي
501.0	2 مساعد موظف برامج (P-2) - التعاون التقني والعلمي
145.0	مساعد موظف برامج (GS) - التنوع البيولوجي البحري والساحلي
145.0	مساعد موظف برامج (GS) - الرصد والمؤشرات والإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي

145.0	مساعد موظف برامج (GS) - المناطق المحمية
145.0	مساعد موظف برامج (GS) - منبر الحلول القائمة على الطبيعة

### 3- تكاليف السفر

75.0	المياه الداخلية
230.0	التنوع البيولوجي البحري والساحلي
50.0	الزراعة / الوقود الحيوي
80.0	الغابات
80.0	الأراضي الجافة وشبه الرطبة
100.0	الحلول القائمة على الطبيعة وتقرير اليوم العالمي للمياه
30.0	المناطق المحمية
70.0	تغير المناخ
60.0	الاستخدام المستدام
240.0	التقييمات العلمية
20.0	الأنواع الغريبة الغازية
50.0	الصحة
120.0	REDD+
25.0	تقييم الأثر
60.0	الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات
20.0	المبادرة العالمية للتصنيف
80.0	استعادة النظم الإيكولوجية
60.0	الرصد والتقارير الوطنية والمؤشرات والإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي
148.0	التعاون التقني والعلمي
97.0	المعارف التقليدية
20.0	التنوع البيولوجي الثقافي
30.0	التعاون
20.0	إشراك أصحاب المصلحة
40.0	الحكومة المحلية
40.0	قطاع الأعمال والتنوع البيولوجي
55.0	السياحة
40.0	التنمية المستدامة
30.0	تعميم مراعاة الاعتبارات الجنسانية
50.0	الاتصال والتثقيف والتوعية العامة
440.0	الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي والتقارير الوطنية
20.0	لحوم الطرائد
20.0	البيولوجيا التركيبية

### 4- الخبراء

الموظفون العاملون لفترات قصيرة/المساعدة المؤقتة:

104.0	المياه الداخلية
104.0	الزراعة بما في ذلك الوقود الحيوي

60.0	الصحة
180.0	الاستخدام المستدام
20.0	REDD+
140.0	منبر الحلول القائمة على الطبيعة
45.0	التنوع البيولوجي للجزر
45.0	التعاون التقني والعلمي
45.0	السياحة
120.0	التنمية المستدامة
75.0	الاتصال والتثقيف والتوعية العامة
20.0	الأنواع الغريبة الغازية
	الاستشاريون/العقود من الباطن
150.0	المياه الداخلية
30.0	الزراعة / الوقود الحيوي
770.0	التنوع البيولوجي البحري والساحلي
10.0	الأراضي الجافة وشبه الرطبة
40.0	الغابات
100.0	الحلول القائمة على الطبيعة
75.0	تقرير اليوم العالمي للمياه
60.0	المناطق المحمية
90.0	تغير المناخ
120.0	الاستخدام المستدام
20.0	التقييمات العلمية
90.0	الأنواع الغريبة الغازية
120.0	الصحة
60.0	REDD +
80.0	الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات
50.0	استعادة النظم الإيكولوجية
40.0	الرصد والتقارير الوطنية والمؤشرات والإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي
50.0	التعاون التقني والعلمي
10.0	إعادة توطين المعارف التقليدية
10.0	النظم الفريدة
10.0	التنوع الثقافي
40.0	التعاون
140.0	إشراك أصحاب المصلحة
40.0	السياحة
80.0	التنمية المستدامة
40.0	الاعتبارات الجنسانية
350.0	الاتصال والتثقيف والتوعية العامة
415.0	الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي / التقارير الوطنية
50.0	شؤون الاقتصاد

200.0	الآلية المالية
40.0	آلية غرفة تبادل المعلومات

**5- المطبوعات/إعداد التقارير/الطباعة**

100.0	المياه الداخلية
20.0	التنوع البيولوجي البحري والساحلي
35.0	الأراضي الجافة وشبه الرطبة
85.0	الغابات
60.0	تغير المناخ
190.0	الاستخدام المستدام
60.0	الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات
80.0	الصحة
140.0	REDD +
200.0	استعادة النظم الإيكولوجية
50.0	الرصد والتقارير الوطنية والمؤشرات والإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي
35.0	التعاون التقني والعلمي
9.8	النظم الفريدة
50.0	التنوع الثقافي
20.0	التعاون
40.0	إشراك أصحاب المصلحة
20.0	الحكومات المحلية
15.0	قطاع الأعمال والتنوع البيولوجي
5.0	السياحة
80.0	التنمية المستدامة
40.0	الاعتبارات الجنسانية
125.0	الاتصال والتثقيف والتوعية العامة
450.0	الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي
50.0	الآلية المالية

**6- الأنشطة**

200.0	ترجمة الموقع الشبكي (5 لغات)
12.0	مشاركة رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في اجتماعات المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

**27,641.5** المجموع الفرعي أولاً

3,593.4 ثانياً - تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)

**31,234.9** مجموع التكاليف (أولاً + ثانياً)

الجدول 4: الاحتياجات من الموارد من الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص (BZ) لتيسير مشاركة الأطراف في عملية الاتفاقية لفترة السنتين 2015-2016\*

المجموع	2016	2015	وصف الاجتماعات
(بآلاف الدولارات الأمريكية)			
			<b>أولا - الاجتماعات**</b>
1,000.0	1,000.0		الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي
100.0	100.0		اجتماعات إقليمية تحضيراً للاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف
1,200.0	600.0	600.0	الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية
300.0		300.0	اجتماع للفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ب) والأحكام المتصلة بها
300.0	300.0		الهيئة الفرعية للتنفيذ
600.0	600.0		الاجتماع الثاني لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا
<b>3,500.0</b>	<b>2,600.0</b>	<b>900.0</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>455.0</b>	<b>338.0</b>	<b>117.0</b>	<b>ثانياً - تكاليف دعم البرامج</b>
<b>3,955.0</b>	<b>2,938.0</b>	<b>1,017.0</b>	<b>مجموع التكاليف (أولا + ثانياً)</b>

\* بعد دمج الصندوق الاستثماري BI (قرطاجنة) والصندوق الاستثماري BZ، سوف يدرج مبلغ 600 000 في الصندوق الاستثماري المدمج حديثاً للاجتماع الثامن لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة.  
\*\* تعهدت السويد بمبلغ وقدره 650 000 كرونة سويدية لدعم المشاركين من المجتمعات الأصلية والمحلية والبلدان النامية الأطراف.

الجدول 5: الاحتياجات الإرشادية من الموارد من الصندوق الاستثماري (VB) لتيسير مشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية في عملية الاتفاقية لفترة السنتين 2015-2016

المجموع	2016	2015	الوصف
(بآلاف الدولارات الأمريكية)			
			<b>أولا - الاجتماعات</b>
500.0	300.0	200.0	دعم المجتمعات الأصلية والمحلية
<b>500.0</b>	<b>300.0</b>	<b>200.0</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>65.0</b>	<b>39.0</b>	<b>26.0</b>	<b>ثانياً - تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)</b>
<b>565.0</b>	<b>339.0</b>	<b>226.0</b>	<b>مجموع التكاليف (أولا + ثانياً)</b>

<sup>1</sup> تعهدت السويد بمبلغ وقدره 650 000 كرونة سويدية لدعم المشاركين من المجتمعات الأصلية والمحلية والبلدان النامية الأطراف.

الجدول 6: المساهمات في الصندوق الاستئماني لاتفاقيات التنوع البيولوجي لفترة السنتين 2015-2016

الطرف	جدول الأمم المتحدة للأرصدة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الجدول بحد أقصى نمو لا تتفوق أكثر من 22%، أقل البلدان نموا لا تتفوق أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأرصدة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2015 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى نمو لا تتفوق أكثر من 22%، أقل البلدان نموا لا تتفوق أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2016 بالدولارات الأمريكية	مجموع الاشتراكات 2015-2016 بالدولارات الأمريكية
أفغانستان	0.005	0.006	0.005	766	0.006	794	1,560
ألبانيا	0.010	0.013	0.010	1,532	0.013	1,587	3,119
الجزائر	0.137	0.171	0.137	20,990	0.171	21,744	42,734
أنغولا	0.010	0.010	0.010	1,225	0.010	1,269	2,495
أنغيوا وبربودا	0.002	0.003	0.002	306	0.003	317	624
الأرجنتين	0.432	0.540	0.432	66,186	0.540	68,565	134,752
أرمينيا	0.007	0.009	0.007	1,072	0.009	1,111	2,183
أستراليا	2.074	2.593	2.074	317,756	2.593	329,176	646,932
النمسا	0.798	0.998	0.798	122,261	0.998	126,655	248,916
أذربيجان	0.040	0.050	0.040	6,128	0.050	6,349	12,477
جزر البهاما	0.017	0.021	0.017	2,605	0.021	2,698	5,303
البحرين	0.039	0.049	0.039	5,975	0.049	6,190	12,165
بنغلاديش	0.010	0.010	0.010	1,225	0.010	1,269	2,495
بربادوس	0.008	0.010	0.008	1,226	0.010	1,270	2,495
بييلاروس	0.056	0.070	0.056	8,580	0.070	8,888	17,468
بلجيكا	0.998	1.248	0.998	152,903	1.248	158,398	311,301
بليز	0.001	0.001	0.001	153	0.001	159	312
بنن	0.003	0.004	0.003	460	0.004	476	936
بوتان	0.001	0.001	0.001	153	0.001	159	312
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	0.009	0.011	0.009	1,379	0.011	1,428	2,807
البوسنة والهرسك	0.017	0.021	0.017	2,605	0.021	2,698	5,303
بوتسوانا	0.017	0.021	0.017	2,605	0.021	2,698	5,303
البرازيل	2.934	3.668	2.934	449,516	3.668	465,671	915,187
بروني دار السلام	0.026	0.033	0.026	3,983	0.033	4,127	8,110
بلغاريا	0.047	0.059	0.047	7,201	0.059	7,460	14,660
بوركينافاسو	0.003	0.004	0.003	460	0.004	476	936
بوروندي	0.001	0.001	0.001	153	0.001	159	312
كمبوديا	0.004	0.005	0.004	613	0.005	635	1,248
الكاميرون	0.012	0.015	0.012	1,839	0.015	1,905	3,743
كندا	2.984	3.731	2.984	457,177	3.731	473,607	930,784
الرأس الأخضر	0.001	0.001	0.001	153	0.001	159	312
جمهورية أفريقيا الوسطى	0.001	0.001	0.001	153	0.001	159	312
تشاد	0.002	0.003	0.002	306	0.003	317	624
شيلي	0.334	0.418	0.334	51,172	0.418	53,011	104,183
الصين	5.148	6.437	5.148	788,722	6.437	817,067	1,605,789
كولومبيا	0.259	0.324	0.259	39,681	0.324	41,107	80,789
جزر القمر	0.001	0.001	0.001	153	0.001	159	312
الكونغو	0.005	0.006	0.005	766	0.006	794	1,560
جزر كوك	0.001	0.001	0.001	153	0.001	159	312

مجموع الاشتراكات 2016-2015 بالدولارات الأمريكية	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2016 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من %0.01 (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأنتصبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2015 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من %0.01 (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأنتصبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الطرف
11,853	6,031	0.048	0.038	5,822	0.048	0.038	كوستاريكا
3,431	1,746	0.014	0.011	1,685	0.014	0.011	كوت ديفوار
39,303	19,998	0.158	0.126	19,304	0.158	0.126	كرواتيا
21,523	10,951	0.086	0.069	10,571	0.086	0.069	كوبا
14,660	7,460	0.059	0.047	7,201	0.059	0.047	قبرص
120,403	61,264	0.483	0.386	59,139	0.483	0.386	الجمهورية التشيكية
1,872	952	0.008	0.006	919	0.008	0.006	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	جمهورية الكونغو الديمقراطية
210,549	107,133	0.844	0.675	103,416	0.844	0.675	الدانمرك
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	جيبوتي
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	دومينيكا
14,037	7,142	0.056	0.045	6,894	0.056	0.045	الجمهورية الدومينيكية
13,725	6,983	0.055	0.044	6,741	0.055	0.044	إكوادور
41,798	21,268	0.168	0.134	20,530	0.168	0.134	مصر
4,991	2,539	0.020	0.016	2,451	0.020	0.016	السلفادور
2,495	1,269	0.010	0.010	1,225	0.010	0.010	غينيا الاستوائية
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	إريتريا
12,477	6,349	0.050	0.040	6,128	0.050	0.040	إستونيا
2,495	1,269	0.010	0.010	1,225	0.010	0.010	إثيوبيا
623,690	317,349	2.500		306,340	2.500		الاتحاد الأوروبي
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	فيجي
161,889	82,373	0.649	0.519	79,516	0.649	0.519	فنلندا
1,744,595	887,695	6.993	5.593	856,900	6.993	5.593	فرنسا
6,238	3,174	0.025	0.020	3,064	0.025	0.020	غابون
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	غامبيا
2,183	1,111	0.009	0.007	1,072	0.009	0.007	جورجيا
2,227,455	1,133,387	8.929	7.141	1,094,069	8.929	7.141	ألمانيا
4,367	2,222	0.018	0.014	2,145	0.018	0.014	غانا
199,008	101,260	0.798	0.638	97,748	0.798	0.638	اليونان
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	غرينادا
8,422	4,285	0.034	0.027	4,137	0.034	0.027	غواتيمالا
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	غينيا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	غينيا بيساو
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	غيانا
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	هايتي
2,495	1,270	0.010	0.008	1,226	0.010	0.008	هندوراس
82,972	42,218	0.333	0.266	40,754	0.333	0.266	هنغاريا
8,422	4,285	0.034	0.027	4,137	0.034	0.027	أيسلندا

مجموع الاشتراكات 2016-2015 بالدولارات الأمريكية	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2016 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من %0.01 (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأنتسبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2015 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من %0.01 (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأنتسبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الطرف
207,742	105,704	0.833	0.666	102,037	0.833	0.666	الهند
107,926	54,916	0.433	0.346	53,010	0.433	0.346	إندونيسيا
111,045	56,503	0.445	0.356	54,543	0.445	0.356	إيران (جمهورية - الإسلامية)
21,211	10,793	0.085	0.068	10,418	0.085	0.068	العراق
130,385	66,343	0.523	0.418	64,042	0.523	0.418	أيرلندا
123,522	62,851	0.495	0.396	60,671	0.495	0.396	إسرائيل
1,387,442	705,966	5.561	4.448	681,476	5.561	4.448	إيطاليا
3,431	1,746	0.014	0.011	1,685	0.014	0.011	جامايكا
3,379,082	1,719,364	13.545	10.833	1,659,718	13.545	10.833	اليابان
6,862	3,492	0.028	0.022	3,371	0.028	0.022	الأردن
37,743	19,205	0.151	0.121	18,538	0.151	0.121	كازاخستان
4,055	2,063	0.016	0.013	1,992	0.016	0.013	كينيا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	كيريباس
85,155	43,329	0.341	0.273	41,826	0.341	0.273	الكويت
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	قبر غيزستان
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
14,660	7,460	0.059	0.047	7,201	0.059	0.047	لاتفيا
13,101	6,666	0.053	0.042	6,435	0.053	0.042	لبنان
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	ليسوتو
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	ليبيريا
44,293	22,538	0.178	0.142	21,756	0.178	0.142	ليبيا
2,807	1,428	0.011	0.009	1,379	0.011	0.009	ليختنشتاين
22,771	11,586	0.091	0.073	11,184	0.091	0.073	ليتوانيا
25,266	12,856	0.101	0.081	12,410	0.101	0.081	لكسمبرغ
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	مدغشقر
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	ملاوي
87,651	44,599	0.351	0.281	43,052	0.351	0.281	ماليزيا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	ملديف
1,248	635	0.005	0.004	613	0.005	0.004	مالي
4,991	2,539	0.020	0.016	2,451	0.020	0.016	مالطا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	جزر مارشال
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	موريتانيا
4,055	2,063	0.016	0.013	1,992	0.016	0.013	موريشيوس
574,566	292,354	2.303	1.842	282,212	2.303	1.842	المكسيك
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	ميكرونيزيا (ولايات - الوحدة)
3,743	1,905	0.015	0.012	1,839	0.015	0.012	موناكو
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	منغوليا
1,560	794	0.006	0.005	766	0.006	0.005	الجبل الأسود



مجموع الاشتراكات 2016-2015 بالدولارات الأمريكية	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2016 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأُنصبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2015 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأُنصبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الطرف
19,339	9,840	0.078	0.062	9,499	0.078	0.062	المغرب
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	موزامبيق
2,495	1,269	0.010	0.010	1,225	0.010	0.010	ميانمار
3,119	1,587	0.013	0.010	1,532	0.013	0.010	ناميبيا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	ناورو
1,872	952	0.008	0.006	919	0.008	0.006	نيبال
515,924	262,515	2.068	1.654	253,408	2.068	1.654	هولندا
78,917	40,155	0.316	0.253	38,762	0.316	0.253	نيوزيلندا
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	نيكاراغوا
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	النيجر
28,073	14,284	0.113	0.090	13,789	0.113	0.090	نيجيريا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	نيوي
265,448	135,067	1.064	0.851	130,381	1.064	0.851	النرويج
31,816	16,189	0.128	0.102	15,627	0.128	0.102	عمان
26,514	13,491	0.106	0.085	13,023	0.106	0.085	باكستان
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	بالاو
8,110	4,127	0.033	0.026	3,983	0.033	0.026	بنما
1,248	635	0.005	0.004	613	0.005	0.004	بابوا غينيا الجديدة
3,119	1,587	0.013	0.010	1,532	0.013	0.010	باراغواي
36,495	18,570	0.146	0.117	17,926	0.146	0.117	بيرو
48,036	24,442	0.193	0.154	23,594	0.193	0.154	الفلبين
287,283	146,177	1.152	0.921	141,106	1.152	0.921	بولندا
147,852	75,231	0.593	0.474	72,621	0.593	0.474	البرتغال
65,192	33,172	0.261	0.209	32,021	0.261	0.209	قطر
621,978	316,478	2.493	1.994	305,500	2.493	1.994	جمهورية كوريا
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	جمهورية مولدوفا
70,495	35,870	0.283	0.226	34,625	0.283	0.226	رومانيا
760,473	386,948	3.048	2.438	373,525	3.048	2.438	الاتحاد الروسي
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	رواندا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	سانت كيتس ونيفيس
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	سانت لوسيا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	ساموا
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	سان مارينو
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	ساوتومي وبرينسيبي
269,503	137,130	1.080	0.864	132,373	1.080	0.864	المملكة العربية السعودية
1,872	952	0.008	0.006	919	0.008	0.006	السنغال
12,477	6,349	0.050	0.040	6,128	0.050	0.040	صربيا

مجموع الاشتراكات 2016-2015 بالدولارات الأمريكية	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2016 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأنتصبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في I يناير/كانون الأول 2015 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأنتصبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الطرف
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	سيشيل
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	سيراليون
119,779	60,947	0.480	0.384	58,832	0.480	0.384	سنغافورة
53,339	27,140	0.214	0.171	26,199	0.214	0.171	سلوفاكيا
31,192	15,872	0.125	0.100	15,321	0.125	0.100	سلوفينيا
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	جزر سليمان
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	الصومال
116,036	59,042	0.465	0.372	56,994	0.465	0.372	جنوب أفريقيا
1,248	635	0.005	0.004	613	0.005	0.004	جنوب السودان
927,352	471,861	3.717	2.973	455,492	3.717	2.973	إسبانيا
7,798	3,968	0.031	0.025	3,830	0.031	0.025	سري لانكا
2,495	1,269	0.010	0.010	1,225	0.010	0.010	السودان
1,248	635	0.005	0.004	613	0.005	0.004	سورينام
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	سوازيلند
299,448	152,367	1.200	0.960	147,081	1.200	0.960	السويد
326,585	166,175	1.309	1.047	160,410	1.309	1.047	سويسرا
11,229	5,714	0.045	0.036	5,516	0.045	0.036	الجمهورية العربية السورية
936	476	0.004	0.003	460	0.004	0.003	طاجيكستان
74,550	37,933	0.299	0.239	36,617	0.299	0.239	تاييلند
2,495	1,270	0.010	0.008	1,226	0.010	0.008	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	تيمور - ليشتي
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	توغو
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	تونغيا
13,725	6,983	0.055	0.044	6,741	0.055	0.044	ترينيداد وتوباغو
11,229	5,714	0.045	0.036	5,516	0.045	0.036	تونس
414,236	210,774	1.660	1.328	203,462	1.660	1.328	تركيا
5,927	3,016	0.024	0.019	2,911	0.024	0.019	تركمانستان
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	توفالو
1,872	952	0.008	0.006	919	0.008	0.006	أوغندا
30,881	15,713	0.124	0.099	15,168	0.124	0.099	أوكرانيا
185,595	94,436	0.744	0.595	91,160	0.744	0.595	الإمارات العربية المتحدة
1,615,459	821,987	6.475	5.179	793,472	6.475	5.179	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
2,495	1,269	0.010	0.009	1,225	0.010	0.009	جمهورية تنزانيا المتحدة
16,220	8,253	0.065	0.052	7,967	0.065	0.052	أوروغواي
4,679	2,381	0.019	0.015	2,298	0.019	0.015	أوزبكستان
312	159	0.001	0.001	153	0.001	0.001	فانواتو
195,577	99,515	0.784	0.627	96,062	0.784	0.627	فنزويلا

مجموع الاشتراكات 2016-2015 بالدولارات الأمريكية	الاشتراكات في 1 يناير/كانون الأول 2016 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في 1 يناير/كانون الأول 2015 بالدولارات الأمريكية	الجدول بحد أقصى 22%، أقل البلدان نموا لا تدفع أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة لعام 2015 (نسبة مئوية)	الطرف
13,101	6,666	0.053	0.042	6,435	0.053	0.042	فييت نام
2,495	1,269	0.010	0.010	1,225	0.010	0.010	اليمن
1,872	952	0.008	0.006	919	0.008	0.006	زامبيا
624	317	0.003	0.002	306	0.003	0.002	زيمبابوي
<b>24,947,582</b>	<b>12,693,973</b>	<b>100.000</b>	<b>77.995</b>	<b>12,253,609</b>	<b>100.000</b>	<b>77.995</b>	<b>المجموع</b>